

〔本朝食鑑三〕落音路訓

釋名和名布木、本朝式內膳部訓布、今俗訓布木、花訓布木乃登字、

集解源順曰崔禹錫食經謂落葉似葵而圓廣莖煮可噉之今時花莖葉俱可作蔬茹冬十二月宿根開花正二月最盛初出地時如小蓮其苔漸開青黃外有紫萼去土一二寸亦如小蓮花開而重重作莖俗號落莖言相重貌耶經六七日而碎死候其花盛采之入藥作蔬者未開亦佳三四月生葉莖俱似小荷或如葵葉其莖亦似小蓮莖有竅有絲形圓通直而肥實無子高者二三尺一莖一葉至根邊紫白色處處林野田圃家園俱叢生少則可愛爾

〔本朝食鑑三華和異同〕落

落者款冬也李時珍曰後人訛爲款冬即款凍至冬而花也寇宗奭曰百草中惟此不顧冰雪最先春也故世謂之鑽凍必大野○平按二說俱言冬月開花諸說皆同今本邦至春而花者多華亦然耶唐張藉詩僧房逢著款冬花出寺吟行日已斜十二街中春雪遍馬蹄今去入誰家本邦古來用落字者據崔禹錫食經落字書音路香草也楚辭七難菑落雜于麋蒸也

〔庖厨備用倭名本草首疑〕款冬 倭名鈔ニヤマフッキ又云ヤマブキ萬葉集ニ山吹花ト書タルヲ

引タリ多識篇ニフキ元升○向曰款冬ヲフキト云ハ穩當ナラズ本草綱目集解ハフキヲ云ニ似

テ又ヤマブキヲ云ニ似タリ故ニ和名ヲ或ハ山ブキト云或ハフキト云人ノ惑モ在此余今案ズ

ルニ山ブキハ正名ナルベシ今俗ニ云ツワ是也フキトツワト莖葉根相似テ二種トモニ冬月霜

雪中ニ花萼ヲ生ズ故ニ園圃ニ種ルヲフキト云倭名鈔園菜部ニ載テ本名ヲフキト云款冬ハ

フキニ似テ山谷ニ自生ス故ニ倭名鈔野菜部ニ載テ山フキト云本名ハ山フッキト云是倭名鈔

ノ誤ナキ故也余ガ款冬ヲツワト云ハ其理在此故也後世醱醱花ノ詠歌ヲ山ブキトヨメルハ款

冬ト醱醱ト同名異物也然ニ醱醱ノ詠題ヲ款冬ト書ルハ誤レリ款冬花ハ冬月霜雪中ヨリ出テ